



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0007

Mercoledì 05.01.2005

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **UDIENZA ALLA SQUADRA DI CALCIO DI KRAKÓW (POLONIA)**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Giovanni Paolo II ha ricevuto ieri pomeriggio in Udienza:
Squadra di Calcio di Kraków (Polonia).

[00018-01.01]

UDIENZA ALLA SQUADRA DI CALCIO DI KRAKÓW (POLONIA)

Nel pomeriggio di ieri, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza la Squadra di Calcio di Kraków (Polonia), ed ha loro rivolto le parole di saluto che pubblichiamo di seguito:

● **SALUTO DEL SANTO PADRE**

Serdecznie witam wszystkich Państwa. Cieszę się, że mogę gościć przedstawicieli tak znamienitego klubu sportowego, który już od stu lat wpisuje się w pejzaż naszego miasta. Wiem, że w ciągu tego wieku były lata świetności, ale też nie brakowało okresów trudnych. Miło mi słyszeć, że ostatnie lata przynoszą nowe sukcesy. Życzę, aby było ich coraz więcej. Niech Cracovia daje świadectwo, że sport, kształtując charaktery oraz ucząc

szlachetnego współzawodnictwa i solidarności w wysiłku, może być wyrazem najwyższych wartości ludzkich i społecznych.

Niech Wam Bóg błogosławi!

[Vi saluto tutti cordialmente. Sono lieto di poter ospitare i rappresentanti di un club così insigne, che ormai da cento anni si iscrive nel panorama della nostra città. So che nel corso di questo secolo vi sono stati anni di splendore, ma non sono mancati anche i periodi difficili. Ho piacere sentire che gli ultimi anni hanno portato nuovi successi. Auguro che siano sempre di più. Il Cracovia dà la testimonianza che lo sport, formando i caratteri e insegnando la nobiltà nella competizione e la solidarietà nello sforzo, può essere espressione dei più alti valori umani e sociali.

Dio vi benedica!]

[00020-09.01] [Testo originale: Polacco]

[B0007-XX.02]
